



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
18 de abril de 2005
Español
Original: inglés

Asamblea General
Décimo período extraordinario de sesiones de emergencia
Tema 5 del programa
**Medidas ilegales israelíes en la Jerusalén oriental ocupada
y el resto del territorio palestino ocupado**

Consejo de Seguridad
Sexagésimo año

Cartas idénticas de fecha 15 de abril de 2005 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por la Encargada de Negocios interina de la Misión Permanente de Observación de Palestina ante las Naciones Unidas

Mientras persiste en llevar adelante su campaña militar en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén oriental, Israel, la Potencia ocupante, sigue cometiendo asesinatos extrajudiciales de civiles palestinos vulnerando gravemente el derecho internacional, en particular el derecho internacional humanitario, y quebrantando deliberadamente la tregua alcanzada en Sharm El-Sheikh el 8 de febrero de 2005. La continuación por Israel, la Potencia ocupante, de sus políticas y prácticas ilícitas contra el pueblo palestino bajo su ocupación, incluida su práctica ilícita de realizar asesinatos extrajudiciales, sigue menoscabando gravemente los entendimientos alcanzados entre las dos partes a fin de calmar la situación sobre el terreno y revitalizar el proceso de paz.

Ayer jueves, 14 de abril de 2005, las fuerzas de ocupación israelíes dispararon y mataron al Sr. Ibrahim Hashash El-Sumari en el campamento de refugiados de Balata, en la ciudad de Naplusa. Las fuerzas de ocupación israelíes, vestidas con indumentaria civil, entraron en el campamento de refugiados de Balata y abrieron fuego directamente a corta distancia contra el Sr. El-Sumari. El Sr. El-Sumari no murió inmediatamente, y fue llevado por la Potencia ocupante a una base militar israelí situada en la parte meridional de la ciudad de Naplusa. Poco después, las fuerzas de ocupación israelíes declararon muerto al Sr. El-Sumari. Después de examinarlo en el hospital, la Media Luna Roja palestina confirmó que el Sr. El-Sumari había recibido múltiples disparos y tenía tres balas alojadas en el tórax.

Las autoridades palestinas atribuyen a Israel, la Potencia ocupante, la plena responsabilidad de las consecuencias de esos actos ilegales e ilícitos cometidos contra civiles palestinos bajo su ocupación. Pedimos a la comunidad internacional que adopte medidas para abordar la peligrosa situación imperante en el territorio palestino ocupado como resultado de las agresiones persistentes y descaradas cometidas por Israel, la Potencia ocupante. Israel debe ser obligada a poner fin

completamente a sus flagrantes violaciones del derecho internacional, en particular del Cuarto Convenio de Ginebra, y a acatar todos los acuerdos firmados por las dos partes.

La presente carta se suma a las 216 cartas que le he dirigido anteriormente en relación con la actual crisis en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén oriental, desde el 28 de septiembre de 2000. Estas cartas, de fechas 29 de septiembre de 2000 (A/55/432-S/2000/921) a 10 de abril de 2005 (A/ES-10/299-S/2005/237), constituyen una constancia básica de los crímenes perpetrados por Israel, la Potencia ocupante, contra el pueblo palestino desde septiembre de 2000. Hay que hacer que Israel, la Potencia ocupante, rinda cuentas de todos esos crímenes de guerra, actos de terrorismo de Estado y violaciones sistemáticas de los derechos humanos cometidos contra el pueblo palestino, y que los autores de esos hechos comparezcan ante la justicia.

En consecuencia, y en relación con las cartas mencionadas, lamento mucho informarle de que con el asesinato del Sr. Ibrahim Hashash El-Sumari el número total de mártires muertos desde septiembre de 2000 asciende a 3.653.

Agradecería que dispusiera la distribución de la presente carta como documento del décimo período extraordinario de sesiones de emergencia de la Asamblea General, en relación con el tema 5 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Somaia **Barghouti**
Encargada de Negocios interina
